

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marți și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Biserica anglicană la răspântie

de Tr. Scorobet, asesor consistorial

II

Noua Carte a Cultului divin începe cu o prefață, în care se spune: «Arhipăstoriile Bisericii, povățuite de Dumnezeu, au dăruit credincioșilor o Carte nouă de slujbă. Ea va fi după credința noastră una din cărțile cele mari ale lumii. Căci, în afară de traducerea engleză a Sfintei Scripturi, nu este altă carte în limba noastră, în care să se împletească mai complex sufletul acestui neam din țară și de peste mări. Ea s'a plăsmuit cu mult răgaz și a trecut prin multe schimbări, pentru că nici o epocă nu poate anticipa progresele cugetării și ale vieții spirituale a generațiilor viitoare. În toată vremea se vor găsi indivizi ori grupuri de credincioși, pentru cari atingerea de formulele consacrate de vreme, e egală cu păcatul profanării. Ei vor apăra până la jertfire de sine calea urmată de strămoși și identificată cu sufletele lor. Dar nici acestia nu pot tăgădui că de la 1662 până azi multe prefaceri s'au întâmplat în desfășurarea istorică a vieții poporului englez. Cultul vieții sufletești s'a mutat de la țară spre oraș, iar știința de carte, care era privilegiul celor puțini a devenit posesiunea tuturor. Pe acea vreme țara noastră se întindea până la apă, iar astăzi, mările sunt legătură cu întinsele domenii pe întreg rotogolul pământului: Pe vremea Elisavetei raportul dintre Stat și Biserică ni se părea că și-a ajuns idealul, iar libertatea conștiinței și deplina ei manifestare ni se pare că sunt stingherite azi. În religie libertatea și adevărul sunt forțe de transformare perpetuă.

Trăind în școala Duhului sfânt, aceste ne vor conduce la cunoașterea cât mai deplină a adevărului.

Rugăciunile pietății din veacul al 17-lea abia vor putea corespunde nevoilor spirituale din veacul al 20-lea.

Schimbările admise unora se vor părea hazardate, altora însă

prea timide și incongruente cu cerințele libertății. Dar schimbările nu sunt făcute de dragul inovațiilor. În noua orânduire a sfintei Euharistii este o amplificare și o complectare potrivit normei ecumenicității. Tot aici s'a făcut amplificarea reclamată de nevoile credincioșilor bolnavi și a legăturilor noastre cu cei răposați.

Dar nici o modificare nu s'a făcut în tainele instituite de Mântuitorul Hristos. Întru toate ne-am orientat după învățătura Sfintei Scripturi și după doctrinele majorității Sfinților Părinți și ne rugăm ca odată cu binecuvântarea Tatălui ceresc să vie preste cei ce se vor ruga de pe această Carte harul ceresc, ca să poată păstra unitatea Duhului întru legătura păcii. În anul mântuirii 1927.

Această prefață, alcătuită de Episcopul de Durham, Lordul Henson, și însușită de Corul episcopesc, este considerată ca o mărturisire publică a Bisericii anglicane că noua liturgie nu e în contradicție cu poziția dogmatică a Vechii Cărți liturgice, ci reprezintă numai o amplificare a principiilor liturgice și dogmatice din vechea carte rituală.

Această amplificare privește:

1. Expunerea dogmei Prezenței reale în sfânta liturgie.
2. Rezervarea sfintei cuminecturi pentru bolnavi, și
3. Evidențierea Cultului sfinților și a rugăciunilor pentru cei morți.

Pentru aceste înnoiri și amplificări Cartea cea nouă a fost considerată de cei cu mentalitate protestantă ca fiind ultracatolică, iar de cei cu mentalitate catolică, influențată de duh protestant.

Eruditul Episcop Ch. Gore și-a exprimat convingerea, că din punctul de vedere al principiilor ecumenicității, noua Reformă a Cultului e invulnerabilă.

Iată concluziile finale ale eruditului dogmatist, publicate în Church Times, la 1 April 1927:

«Convingerea mea personală e că noua Carte reprezintă în totalitatea sa un progres peste așteptările mele. Ba pot afirma în deplină cunoștință de cauză, că nu găsesc principiu catolic să mă îndreptățesc de a fi contra reformei proiectate».

Noua Carte de rugăciune a fost cenzurată de profesorul H. D. A. Major, reprezentantul modernistilor anglicani, în revista: Modern Churchman din Martie 1927, unde înșiră sub 16 puncte calitățile noii reforme în raport cu Cartea cea veche. «În totalitatea lor amplificările noii Cărți merită mulțumirea noastră recunoscătoare».

Moderniștii au apreciat principiul sacramental aplicat cu sinceritate și înțelegere în noua carte rituală.

Dintre teologii anglicani, cari au studiat noua reformă în comparație cu liturgiile ortodoxe, s'a remarcant canonicul Dr. I. A. Douglas, a demonstrat paralelismul dintre noua reformă și între metoda și practica ortodoxă a rezervării Sfintei Cuminecături pentru cei bolnavi, într-o serie de articole în revistele: The Christian East, precum și în organul: The Church Times, al Anglo-

catolicilor. În studiul său publicat la 18 Februar 1927, în Ch. T. citează o serie de canoane, începând cu canonul 62 al Sinodului VI-lea Ecum. de la 670 și continuă cu expunerea dogmatică a lui Mitrofan Kritopoulos, Patriarhul Aliandriei (1630—1640), a lui Dositei al Ierusalimului și încheie cu expunerea I. P. S. Krysoston al Atenei.

Pentru preotul ortodox, Noua Carte a Cultului anglican prezintă un interes special.

Sfintirea Elementelor se face exact ca în liturgia noastră. Momentul prefacerii nu este când se rostesc cuvintele Mântuitorului: *Luați mâncați și Beți dintru acesta toți ci la Invocarea Duhului Sfânt*, care urmează.

Sunt turnate în forme nouă rugăciunile relative la administrarea sfintei taine a botezului, confirmării, cununiei și slujba înmormântării.

La slujbele ocazionale e intercalat serviciul pentru Ziua Eroilor, în care nu se repetă slujba înmormântării sau a parastasului, ci o frumoasă slujbă de apoteozare.

Noua Carte a Cultului Bisericii anglicane e alcătuită în sensul revelațiunii progresiste.

„HRISTOS ȘI NATURA“

— Conferența I. P. S. Mitropolit NICOLAE al Ardealului —

«Hristos și Natura» a fost subiectul care aseară, Duminecă, a deschis noua serie de conferințe organizate, în eara aceasta, de comitetele întrunite: al despărțământului Sibiu al «Astrei» și al Asociației profesorilor secundari români, secția Sibiu.

Sub impresia clipelor trăite în *Schitul dela Păltiniș*, în zilele înainte și după serbătorile Nașterii Domnului, I. P. S. Sa Mitropolitul nostru Nicolae, — invitat de comitetele Asociațiilor amintite să binevoască a deschide a doua serie a conferințelor sibiene, — a expus, în timp de o oră într-o cuvântare ideile ce l-au preocupat în mijlocul frumuseților naturii lui Dumnezeu, cu prilejul marilor sărbă-

tori ale iernii din anul acesta.

Mântuitorul n'a fost naturalist în sensul de acum al cuvântului, și nici nu ni-a dat manualul de interpretare a naturii... Când Marele Învățător al lumii grăește despre fenomene petrecute în natură, urmărește un scop exclusiv religios: a ridica ființa omenească spre Părintele ei ceresc. Nu ni-a dat nici o doctrină de științe naturale, nici de politică: Hristos privește lumea în lumina credinței religioase.

Concepția despre natură a Mântuitorului are un caracter poetic simbolic. Natura e un simbol, o arătare a măreției, a puterii, a înțelepciunii lui Dumnezeu. O concepție religioasă. — Ea ne arată purtarea de grijă a zi-

ditorului de creaturile Sale. De aici profunda iubire a Mântuitorului pentru natură.

Hristos n'a fost idealistul visător, ci a manifestat la toate ocaziile deplină înțelegere pentru stările reale ale lucrurilor din natură, fără a face considerații de ordin speculativ asupra lor: «Fiți înțelepți ca șerpii și blânzi ca porumbeii», .. ne zice înțelepciunea dumnezeescului Fiu.

Sau: «Rămâneți întru mine și eu întru voi. Precum viața nu poate aduce roadă din sine singură, de nu va rămânea în buciul, așa nici voi, de nu veți rămânea întru mine: Eu sunt buciul vitei, voi vitele; cea ce rămâne întru mine și eu întru el, acesta aduce roadă multă, că fără de mine nu puteți face nimic... De veți rămânea întru mine, și cuvintele mele de vor rămânea întru voi, orce veți vrea veți cere, și se va face vouă...»

Sau apoi neîntrecuta pildă — cine nu o cunoaște? — când Mântuitorul zice mulțimii de popor: Eată a ieșit semănătorul să samene sămânța sa... Ear aceasta sămânță nu-i alt ceva, decât *cuvântul lui Dumnezeu*.

Numeroase alte exemple, icoane și asemănări alese și viu tălmăcite de conferențiar, ilustrează adevărul religios, care își resfrânge razele asupra raportului nostru cu natura, arătând legătura strânsă între legile vieții spirituale și ale naturii, admirabila analogie întru unele și celelalte, având amândouă același izvor: Creatorul.

Credința și știința încap bine lângă olaltă. Credința îmbracă lumea în haină de sărbătoare; ea ne arată drumul spre cer, — aceasta nu însemnează că ea ar fi piedecă în mersul științelor.

Se arată, prin pilde din cele mai grăitoare, câtă analogie există între viața naturii și a omului...

De aceea, să privim natura totdeauna ca opera Părintelui ceresc și să iubim ceea ce a ieșit din mâinile Lui, și ceea ce ne

înzestrează cu atâtea foloase și binefaceri.

Țara noastră e binecuvântată dela Domnul cu daruri naturale de toată marea: să le admirăm înăitându-ne cu gândul la Făcătorul lor Atotputernic...

După descrierea unor impresionante scene dintr-o excursiune, în munții noștri pe vremea când încă nu se năruiseră granițele despărțitoare de frați, conferențiarul termină cu îndemn cald către tinerimea școlară de față, spunându-i că: iubirea de țară nu se învață numai din carte, ci se învață mai ales din cunoașterea naturii și a frumuseților pământului nostru; în contact cu natura, veți învăța să fiți mai buni, mai răbdători; — biruind urcușul munților, veți birui mai ușor și urcușul greutăților din viață; precum v'am îndemnat să cercetați sfânta noastră biserică, așa vă îndemn astăzi să ieșiți în templul mare al firii, în atmosfera curată și vificătoare a plaiurilor și munților noștri salvatori de neam...

Conferența se sfârșește cu următoarele cuvinte înălțătoare, din una dintre cele mai însemnate scrieri astronomice ale lui Kepler:

«In sfârșit îmi rămâne, până a nu mă ridică dela această masă, pe care mi-am făcut lucrările, să mi ridic ochii și mâinile către cer și să mi îndrept cucernica-mi rugă către Părintele luminilor. O Tu, care prin luminile ce ai vărsat peste toată natura, trezești în sufletele noastre dorința ferbinte după lumina harului Tău, ca să ne dai prin el lumina strălucitoare Tale mării, mulțămescu Ți Tie, Dumnezeu și Ziditorule! pentru desfătările ce le-a simțit sufletul meu, când a privit în extaz frumuseța fapturilor Tale. Iată, aici am săvârșit o lucrare care cuprinde rodul ostenelelor mele și a minții ce în nemărginita Ți bunătațe mi-ai dat-o mie. Pe cât m'a putut sluji slabul meu spirit, m'am silit să arăt oamenilor prin dovezi strălucirea fapturilor Tale... dacă voi fi zis vre o nepotrivire, învață-mă Tu Doamne! ca să o îndreptez. Să mă fi orbit eu de trufie înaintea minunatelor frumuseți ale lucrurilor Tale sau să fi căutat a-mi câștiga un nume

de îngâmfare între oameni, ridicând acest monument, care trebuie să fie închinat numai mării Tale, — iartă-mi atunci Doamne rățacirea și fă ca această lucrare să nu poată aduce nici odată vre-un rău, ci să slujească întotdeauna spre a oamenilor mântuire și spre a Ta preamărire!»

Atât la începutul, cât și la sfârșitul conferenței, ascultate de o sală arhiplină, — «întreg Sibiul» românesc era de față — corul mixt al școlii normale, dirijat de dl prof. T. Popovici, a cântat trei cântări religioase, cu talent armonizate și foarte potrivite cu subiectul conferinței.

Societatea „Sf. Gheorghe” In progres

Parohiile noastre, cu preoți sânguincioși și înțeleghetori, desvoaltă o activitate tot mai întinsă în scop d'a organiza și întări munca tinerescă a satelor prin mijlocirea cercurilor culturale «Sf. Gheorghe».

Forurile superioare bisericesti urmăresc, de sine înțeles, cu interes și atențiune deosebită întreagă această mișcare culturală, creștină și națională.

Inregistrăm, de astă dată, prestațiile mai nouă ale cercului tinerimii «Sf. Gheorghe» din comuna Halchla, protopopiatul Sf. Gheorghe. Preotul local, păr. Gh. Constantin, raportează în Gaz. Trans. dela 11 Ianuar 1928 despre aceste prestații, din care dăm următoarele amănunte și aprețieri:

...Ca un șivoi de viață tinerescă fășnește dragostea de muncă cultivătoare a tinerimii organizate în Societatea Sfântul-Gheorghe. Binecuvântată a fost clipita, când din înțelepciunea arhierească a născut această idee fericită, care coboară în satele noastre atâtea înseninare, nădejde și încurajare și care lecuște atâtea metehne sufletești din zilele noastre.

În parohia, în care mă aflu, m'am năzuit, să mi formez această societate. Năzuința la început îmi fu zadarnică, — dar, prin predici și convorbiri particulare, cu blândețe și cu asprime am reușit. Această reușită e piatra din capul unghiului. Când mi se pare că sunt mai apăsător și mai părăsit, atunci sunt mai împrejmuț de sufletul tineresc al acestei societăți. Părinții sunt veseli și mândri, că odraslele lor fac parte dintr-o organizație — plâpândă deocamdată, — dar care se va însdrăveni cu timpul.

Pe lângă prestațiile copiilor de școală, tinerimea cercului cultural Sfântul Gheorghe să năzuește, să procure clipe senine și vesele parohiei noastre. Ca și de alte dăți, așa și de sf. sărbători s'a pregătit o petrecere teatrală demnă. În loc de a hoinări prin sat, tinerii s'au întrunit în localul școlar, — încălzit din bunăvoința directorului școlar, — și sub conducerea preotului au fost instruiți de a preda piesele «Ruga dela Chisetau», 2 declamații, și «Arvinte și Pepelea». Tot cu această ocazie s'au repetat și colindele locului, căci consiliul parohial a aflat de bine, ca cercul tinerimii Sfântul-Gheorghe să practice obiceiurile frumoase din trecutul nostru sbuciumat.

În ajunul Crăciunului cercul tinerimii Sf. Gheorghe, dela ferestrele caselor, vestea «Nașterea Mântuitorului».

A 2-a zi de Crăciun seara a fost reprezentația teatrală cu deplin succes.

Publicul numeros din sat și jur a răsplătit cu bogate aplauze prestațiile cercului, ear inimi nobile au urat preotului sănătate, ca să poată desăvârși organizarea tinerimii...

„Degradare”... așa zicând. Într-una din Duminecile trecute ale lunii Ianuar a. c. s'a făcut sfințirea unui nou local școlar, ridicat mai ales din munificența Clujului, în suburbiul său Cordoș. Sfințirea acestei școli primare de stat a făcut o, după toată regula și dreptatea, un preot *ortodox român*. Nimic extraordinar. Alt fel vede însă chestiunea sfințirii acestei școli organul de publicitate al mitropoliei Blajului. În considerare că la Cluj majoritatea românească a orașului o formează, deocamdată, tot greco catolicii, ear Cordoșul ar fi «curat» greco catolic, noi ortodocșii sântem, după clarisima pricepere a voinicosului director al *Unirii* (din 14 Ianuar a. c.), cel mult *oaspeți* (!) în partea locului; prin urmare, preotul ortodox care a sfințit localul, s'a «intrus» — spune istețul canonic dela Blaj, — fără nici un drept (?) la o serbare «așa zicând familiară», (sfințirea unei școli *publice* este după ingenioasa distincție a clarisimului, o serbare *familiară* «așa zicând».)

Din întreaga afacere în sfârșit iese la iveală: ci că biserica unită earăș a fost «degradată», fiindcă «clupii ortodoxiei» s'au «intrus» și au redus pe «mielușii» unației la un rol «așa zicând» modest. Cazul dela Cluj se va repeta pretutindeni, ori cât s'ar impresiona ridicolii noștri ieziști.

FOIȘOARA

Botezătorul

— Profil —

Un pustnic. Uscățiv și subțirel. Pe o margine de coastă. Îndrăgît în largul pustiei și în apa Iordanului.

Cu părul mare, căci tăișul foarfecelor n'a atins niciodată din șuvițele-l dese ca fuiorul păpușoiului buiac.

Cu barba lungă, și moale ca mătasa.

Cu fața fragedă ca ghiocelul primăverii: Vântul deșertăciunii nu i-a suflat încă polenul sfânt al fecioriei.

Cu ochii limpezi ca seninul cerului. Căci viforul patimilor nu i-a umbrit cu tulpureala norului său plumburiu.

Cu buzele ca două petale de trandafiri. Căci nici când nu s'au scaldat în unda vinului scântetor,

ci numai în apa rece a izvorului. Și limba-i veșnic m'a gustat hrană de carne, ci dulceața fagurilor de miere.

Cu hainele din păr de cămilă. Aspre ca mohorul toamnei, ca viscolul din țara nisipului, ca trupul lui legat în frâu, ce urește moliciunea și lenea.

Cu ținuta dreaptă ca făclia: nu se știe mlădia ca trestia de vânt, ci stă drept, — ori se frânge ca stejarul.

Cu gândirea luminoasă ca farul.

...Vine Domnul!... Eată-L!... E aici!... Cu săcurea în dreapta! Să taie tot pomul care n'aduce roadă bună!... Eată-L! Vine!... Cu lopată! S'aleagă pleava. Și cu focul cel nestins s'o ardă.

Înima-i e ca jarul ce arde pe vatră sfântă de altar:

...O, de-ar vedea tot trupul mântuirea lui Dumnezeu!... O, de s'ar face cele strâmbe drepte, cele colțuroase netede!... O, de s'ar face,

din cei cu suflete împietrite fii buni ai lui Dumnezeu!... Și celce are două haine, de-ar da celuice n'are nici una... De n'ar lua nime mai mult, decât îi este rânduit!... De n'ar mai asupri și n'ar mai cleveii nimeni pe altul!...

Voința lui, trunchi de stejar, voinic, vânos, secular:

....Gătiți calea Domnului!... Calea dreaptă!... Calea pocăinții!... Calea iertării păcatelor!...

Pr. A. Nanu.

Regulament

(Urmare)

Art. 43. Clericului care în biserică sau în afară de biserică a îndrăznit a săvârși beat serviciul divin, pentru prima oară se suspendă din post cu oprirea de a săvârși cele sfinte până la pocăință sinceră, îndeplinirea și curățirea conștiinței în fața duhovnicului.

Art. 44. Preotul sau diaconul care beat a îndrăznit a săvârși sfânta liturghie, sau după ce a mâncat, se exclude din serviciu pentru totdeauna, pogorându-se în rândul mirenilor.

Asemenea se pedepsește și preotul care ar îndrăzni să săvârșească sfânta liturghie fără să proscomidească.

Art. 45. Sânt cu desăvârșire interzise clericilor: jocurile de noroc.

Art. 46. Clericul care s'ar dovedi jucând jocurile de noroc pe bani, pentru prima oară i se va aplica pedeapsa observației.

Dacă va fi jucat în locuri publice, cluburi, cufenele, etc. etc., pentru prima dată se va pedepsi cu pedeapsa degradării din rang, de va avea un rang, sau cu pierderea oficiului de paroh.

În caz că cel vinovat n'are nici un rang, nici nu este paroh, se pe-

Pentru Sfânta Mănăstire Brâncoveanu

— Dela Consiliul eparhial din Oradea. — Din protopopiatul Chișineu-Criș al eparhiei Aradului. — Alți dăruitori. —

La opera de reînviere a lăcașului, zidit pe vremuri de un cucernic Voevod, întru slava lui Dumnezeu și ocrotirea sufletelor pioase, au contribuit, în timpul urmă, cu sume frumoase, adunate prin colecte și plasări de cărămizi: Consiliul eparhial din Oradea, Protopopiatul Chișineu-Criș, și alte așezăminte, ai căror evlavioși credincioși au oferit, spre înfăptuirea mărețului scop, sume mai mari sau mai mici, toate izvorite din inimi neprihănite. «Pe dăătorii de bunăvoie îi iubește Dumnezeu».

Eată dăruirile făcute:

Consiliul eparhial ortodox român din Oradea:

a) prin colecte . . . 14,446

b) prin pl. de cărămizi 19,020

P. C. S. Dr. Dimitrie Barbu, prot. în Chișineu-Criș:

1. a plasat cărămizi în valoare de . . . 6000

2. a colectat cu lista Nr. 131 din comuna Socodor dela comuna bisericească, comuna politică, Mladin Pavel și Elena Tapoș, câte

1000 lei, Petru Marșieu 500 lei, «Socodoreana» bancă populară și Ioan Povoviciu notar, câte 200 lei, Aurel D. Papp preot, Petru Brad și Ioan Caba, câte 100 lei, în total . 5200

3 a colecta cu lista Nr. 453 dela: Dr. Dimitrie Barbu protopop Chișineu-Criș și Valeria Dr. Barbu, soție de protopop, câte 1000 lei, din comuna Grăniceri (Oltlaca) dela Iustin Iancu preot, Gheorghe Turicu preot, Octavian Turicu preot și Ștefan Rusu econom, câte 1000 lei, dela Ioan Rastiș Alb 200 lei, în total . . . 6200

Protoieria plăsei de jos din capitala București, prin plasare de cărămizi . . 1980

Adam Lula, paroh, Simeria, protopopiatul Deva 1000

Radu Aldea, Constanța . 200

Total 54,046

Suma de mai înainte 3.040,363

Total general 3.094,409

Parastas. Epitropia Fundațiunii culturale «Dr. I. Mihu» a ținut Duminecă, în 15 Ianuar 1928, în biserica noastră din Orăștie parastasul de jumătate de an, pentru mult regretatul mecenat Dr. I. Mihu. De față au fost, la acest solemn act, numeroși prieteni și admiratori ai decedatului.

Coruri bisericești. P. S. Sa Episcopul Visarion al Hotinului a dispus că la fiecare biserică din eparhie să se organizeze câte un cor bisericesc din cel puțin 20 persoane. Corurile vor fi plătite din venitele bisericii.

Cosinzeana, revista săptămânală clujeană (Piața Cuza Vodă 16, abonamentul 200 lei pe un an), apare în al 12-lea an, în haină primenită și își propune să devie o publicație de orientare și de îndrumare culturală, cerută de vremea pe care o trăim. Fie venită într'un ceas bun! În primele trei numere, apărute până acum, întâlnim colaboratori de seamă ca: I. Agârbiceanu, Ilies, D. I. Cucu, G. Vlădescu-Albești, Năsturaș, Al. Hodoș, ș. a.

depășește cu întârzierea gradăției pe timp determinat.

În caz de recidivă, se va exclude din serviciu pentru totdeauna.

Art. 47. E oprit clericilor a vizita localurile publice de petreceri cu caracter indecent.

Art. 48. Clericul care va contraveni acestei dispoziții, se va pedepsi pentru prima dată cu dojană.

În caz de recidivă, se va pedepsi cu pedeapsa transferării într-o parohie, sau cu o altă pedeapsă corăspunzătoare.

Dacă cel pedepsit este într-o parohie urbană, va fi transferat într-o parohie rurală.

Art. 49. Preotul, care din neglijarea întru îndeplinirea datoriilor sale, a lăsat ca să moară un copil fără a fi botezat, sau un bolnav neîmpărtășit, se oprește din slujbă pe timp determinat, cu canon de poeză la episcopie sau în mănăstire,

Art. 50. Clericul dovedit că împune cu sila plata pentru trebuințele religioase, se pedepsește cu pedeapsa dela articolul precedent.

Art. 51. Clericul care va săvârși taina cununiei, fără a fi observat dacă cei ce o cer au îndeplinit prescripțiunile legii civile și bisericești, de a se dovedi că au făcut aceasta din neștiință sau din neglijență, se va pedepsi cu pedeapsa observației, dar dacă s'ar dovedi că a făcut-o în deplina cunoștință de cauză, se va pedepsi și cu oprirea din serviciu și pierderea salariului pe timp determinat.

Pedeapsa bisericească este independentă de urmările actului săvârșit, fie contra preotului, fie contra scutului pe cale civilă sau bisericească.

Art. 52. Nici un cleric nu va oficia taina căsătoriei a doua oară

INFORMAȚIUNI

Rămâne la Ruginoasa. Consiliul de miniștri, ținut Joi seara, a aprobat proiectul de restaurare a bisericii dela Ruginoasa, unde sânt înmormântate rămășițele pământești ale Domnitorului Cuza. Osemintele vor fi așezate într'un sarcofag domnesc, vrednic de cinstirea memoriei celui ce a înfăptuit unirea principatelor. S'a renunțat la ideea transferării osemintelor la Iași, întru cât testamentul lui Cuza Vodă prevede să fie înmormântat la Ruginoasa.

Sub drapel. Pe ziua de 1 Februar 1928 se vor chema sub arme tinerii cari formează contingentul 1928. Din aceștia au fost repartizați: pentru grăniceri 7074, pentru jandarmaria r. r. 10.709 tineri, restul la celelalte unități ale armatei.

Dela frați. În Bănatul de sub stăpânirea jugoslavă se găsesc 42 comune cu o populație românească numeroasă, având fiecare comună câte-o biserică românească ortodoxă; numai 2 comune au și câte-o biserică greco-catolică română. Din parohiile ortodoxe 12 au câte 2 preoți, 24 câte 1 preot. În cinci lipsesc preoții. Școli românești avem în 37 comune. În 7 comune câte 2 învățători, în 13 comune câte un învățător, în celelalte nu avem învățători români. Coruri bisericești sânt în 25 comune, biblioteci parohiale în 40 parohii, fanfare au 15 comune.

„Curentul”. La 10 Ianuar a. c. a pornit un nou ziar cotidian în capitala țării. Apare sub conducerea scriitorului Pamfil Șeicariu și a unui grup de maeștri ai scrisului de azi. Talentul ziarist Nichifor Crainic încă e atașat la: *Curentul*. Sperăm că problemele religioase și bisericești vor fi învrednicite de atenția cuvenită, cu atât mai vârtos că dl Nichifor Crainic, fiind secretar general la Culte în guvernul anterior, nu numai că știe ce e de făcut, dar și ce se poate face în cel mai important domeniu al vieții. Căci fără o renaștere morală și fără elan nu se poate crea nimic statornic, iar lumea de azi cu criticismul excesiv dărmă și ce bruma ni-a mai rămas din cataclismul trecut. Dorim tinerului confrate succes.

Anunț. Școala normală Andrei Șaguna din Sibiu angajează cu 1 Febr. 1928 o bucătăreasă harnică și pricepută. Reflectantele își vor înainta Economatului cererile în persoană.

persoanelor divorțate numai de instanțele civile, dacă nu vor face proba că acele persoane au obținut desfacerea primei căsătorii religioase din partea autorităților bisericești.

Art. 53. Clericul care ar fi oficiat o astfel de căsătorie, se pedepsește cu pedeapsa transferării, iar căsătoria bisericească se va declara nulă.

De vor oficia mai mulți preoți de orice treaptă, la o asemenea căsătorie, tuturor li se va aplica aceeași pedeapsă.

Art. 54. În toate cazurile, ori de câte ori se va aplica pedeapsa transferării, să se aibe în vedere că transferarea fiind dată ca pedeapsă, parohia ce i se va da celui pedepsit în nici un caz nu va fi o parohie mai bună decât cea dela care a fost transferat.

(Urmează).

Parastas. Întru pomenirea marelui luptător național, Dr. Ioan Rațiu, s'a ținut parastas și în anul acesta la biserica gr.-cat. română din Sibiu, în ziua de 7 Ianuar. Au participat la solemnități membri ai familiei și alt numeros public distins, doamne și domni, din Sibiu.

Conferențe la Praga. Conferențele, puse la cale de Institutul cehoslovaco-român la Praga, s'au început în 9 l. c. cu prelegerea dlui profesor Țigara Samurcaș, care a vorbit franțuzește despre relațiile și afinitatea artei române și cehoslovace. A fost ascultat de un public numeros și distins, — de față eră și ministrul de externe, dl Beneș cu soția. În curând va urma și inaugurarea activității Institutului româno-ceslovac din București, — a declarat conferențiarul.

Spre universități. În cele patru universități ale țării, București, Iași, Cluj și Cernăuți, avem peste 40 mii de studenți. În capitală sânt 20 mii studenți universitari, — mai mulți decât la Paris! Faptul e îmbucurător — pentru căva timp; dar, o năvală continuă spre universități ar putea deveni fatală atât tinerilor, cât și părinților. În Polonia încep tocmai acum cercurile școlare să se ocupe cu organizarea studiilor secundare și universitare; și anume: comisiunea pentru ocrotirea școlară din Varșovia a creiat o secție, care să cerceteze toate școlile orașului, pentru a descoperi pe copii *deosebit de talentați*, în vederea continuării studiilor în licee și universități.

Încăerare... O telegramă particulară, dela Roma, din 11 l. c., apărută în presa bucureșteană spune că la Betleem (Palestina) s'a produs un incident neplăcut între preoții romano-catolici franciscani și între cei greco-catolici. Romano-catolicii aveau să termine utrenia la ora 5 și să facă loc greco-catolicilor; însă cei dintâi neevacuând biserica la ora fixată, s'a produs o încăerare. Doi preoți romano-catolici au fost răniți. A trebuit să intervină poliția, pentru a restabili liniștea.

Înviat după cinci zile. Fakirii din India pot face fel de fel de minunății, a căror taină nu e încă deslegată. Ei pot fi îngropați de vii, și după câțiva vreme scoși earș vii din groapă. Un fakir, anume To Ka, a fost îngropat de viu acum nu de mult, la Stuttgart, în Germania, fi-rește în stare de nesimțire. După 120 de ceasuri, adică după 5 zile și 5 nopți, fiind desgropat, a putut fi din nou înviat.

Știri scurte. Centenarul nașterii scriitorului Tolstol se va comemora, anul acesta, în Rusia. Se vor înființa, cu prilejul comemorării, fundații culturale și se vor edita, în ediții ieftine, scrierile sale complete.

— Guvernul Turciei studiază chestiunea introducerii alfabetului latin în limba turcă.

— Drumul către Siberia îl fac acum tocmai fruntași comuniști ai opoziției din sovietele Rusiei. Între cei deportați ar fi și Rakovski cu Troțki. Bătaia lui Dumnezeu pe capul lor.

— Primarul comunei spaniole dela Almendralejo a impus o taxă lunară pe doamnele care vreau să poarte rochii scurte.

Posta redacției

Pr. A. N. în O. Toate la rând. Mulțumiri.

Nr. 256 port. 1927.

(2) 1-1

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. 2622/1927 a judecătoriei mixte Ocna-Sibiului în favorul reclaman-ului Crețea Nicolae et cons. reprez. prin avocatul Dr. Rudolf Mihályi pentru încassarea creanței de 9057 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 26 Ianuarie 1928 orele 16, la fața locului în comuna Loamneș unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară diferite mobile de economie, 1 iapă și cucuruz în valoare de 11950 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Ocna-Sibiului, la 12 Ianuar 1928.

Dr. Baku
portărel.**Potire**

și (3) 1-2

Cruci

livrează

Giuvargiu Erwin Csallner

Sibiu, strada Regina Maria 14

Reparează și aurește Potire vechi

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuințat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

A apărut

în «Biblioteca bunului păstor» Nr. 17 scrierea

„La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, preluate după A. Huonder, din limba germană

de

Ioan Moșoiu

profesor la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhidiecezană. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopatul de Alba-Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserica românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

Din «Biblioteca Bunului Păstor» se găsesc la Administrația Revistei teologice:

Nr. 13. «La cine ne vom duce?» de Dr. Gr. Cristescu, profesor.

Nr. 14. «La luptă dreaptă!» de Nicolae Colan, profesor.

A apărut

în a doua ediție revăzut și completat

Tipicul bisericeii ortodoxe

Intocmit pentru trebuințele preoților, studenților în teologie și ale elevilor școalelor normale

de

AUREL POPOVICIU

profesor la Școala Normală «Andrei Șaguna»

și se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu. — Prețul Lei 100, plus spese postale Lei 15.

A apărut în ediție nouă:

Frumoasa din Nor

și alte povești, de E. HO-DOȘ. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: Librăria Arhidiecezană, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.

Reclama este

sufletul comerțului

Citiți

MEMORIILE

Arhiepiscopului și Mitropolitului

Andrei Șaguna

Au apărut într'un frumos volum, de 112 pagini, cu ilustrațiuni. Cartea cuprinde însemnările lui Șaguna despre fapte și întâmplări momentuoase din viața sa. Se află la

Librăria Arhidiecezană în Sibiu

Prețul: 25 Lei

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate, la administrația ziarului:

Telegraful RomânA apărut și se vinde în **Librăria Arhidiecezană, Sibiu****Calendarul Bunului Creștin**

(Vechiul Calendar arhidiecezan)

pe anul 1928

Cuprinde bogată materie, cu frumoase chipuri

Conținutul acestui Calendar este următorul:

Jalea țării. — Repriviri (asupra anului 1927). — Din viața Regelui Ferdinand I. — Un mare împărat despre Isus Hristos. — † Dr. Ioan Mihu. — Versuri religioase: Nașterea Domnului, și Înălțarea. — Peatra. — Lumină în întunec. — Pace vouă! (versuri). — Curtea de Argeș. — «Și ne iartă nouă»... (din viața voievozilor români). — Căsătoria morților. — Obicei la greci. — Gonirea diavolilor. — Preoteasa în mijlocul sătencelor. — Pentru trezirea conștiinței creștine. — Nou imn. — În post. — La poarta raiului. — Dumnezeu știe ce face. — Fel de fel: 1. Ce poate rugăciunea! — 2. Țăranii tot mai cuminte. — 3. Cei trei magi. — 4. Cămașa fericitului. — 5. Țăranul și bolșevicul. — 6. Cum să ne purtăm cu preoții? — Glume ș. a.

Chipuri: † Regele Ferdinand I. — M. Sa Regina Maria. — M. Sa Regele Mihai I. — Înalta Regentă: A. S. R. Principele Nicolae, I. P. S. Sa Patriarhul Miron, George Buzdugan. — A. S. R. Principesa-mamă Elena. — Biserica episcopală dela Curtea de Argeș.

În celelalte părți ale Calendarului se află: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii; Însemnarea târgurilor ș. a.

Calendarul s'a tipărit în două ediții: o ediție cu *Șematismul* bisericii ortodoxe române din Arhidieceza de Alba-Iulia și Sibiu, cu «Evidență» pentru oficiile protopresbiterale, parohiale, catihetice și învățători, — și altă ediție *fără Șematism*.

Prețul: Ediția cu Șematism **50 Lei**, — fără Șematism **20 Lei**Plus porto postal **Lei 10**, și sânt a se trimite înainte prin mandat postal.

Librăriilor, pentru desfacere peste 10 exemplare, se dă rabat

Dela **Librăria Arhidiecezană** din Sibiu se pot comanda următoarele **odoare bisericești:**

Potire**Disc****Steluțe****Cădelnițe****Candele****Copie****Lingurițe****Cruci****Cruciulițe****Cununi****Căldărușe cu mătăuz****Clopoțele pt. altar****Cănuțe pt. Sf. mir****Garnitură pt. bolnavi****Prapori**

Toate aceste odoare bisericești sunt din Alpaca (Argint de China) aurite și foarte frumos executate, cu prețuri favorabile.